



MOC-Floyd Valley Community School

2023-24 Información de Inscripción

La fecha de inicio de clases es el 23 de agosto de 2023.

Encuentra la información más actualizada sobre la escuela en nuestra página de inicio: www.mocfv.org

MOC-Floyd Valley Community Schools

¡La inscripción para el año escolar 2023-24 del Distrito Escolar de la Comunidad MOC-Floyd Valley está abierta en línea ahora! También tendremos un día de inscripción presencial para todo el distrito el miércoles 9 de agosto de 10 AM a 7 PM en la nueva Escuela Primaria MOC-Floyd Valley, ubicada en 1701 14th St SE, Orange City. Todas las inscripciones y tarifas pueden realizarse electrónicamente a través de su Portal de Padres Infinite Campus, o mediante un pago en efectivo/cheque enviado por correo a PO Box 257, 709 8th St SE, Orange City, IA 51041, o en persona en nuestro día de inscripción el 9 de agosto. En el archivo adjunto encontrará las tarifas de inscripción evaluadas para su(s) estudiante(s). Estas tarifas pueden pagarse, junto con cualquier tarifa opcional que desee seleccionar, a través de su Portal de Padres de Campus.

PAGOS EN LÍNEA GRATUITOS cuando pague con echeck (cuenta corriente/cuenta de ahorros). **Esta es una opción gratuita para todos los pagos en línea de Campus, comenzando con las tarifas de inscripción en línea.** Puede guardar la información de su cuenta bancaria en los campos de pago seguros y disfrutar de pagos en línea gratuitos de todas las tarifas y depósitos de dinero para el almuerzo durante todo el año. Tenga en cuenta que después del 21 de agosto, se aplicará una tarifa de conveniencia del 4% a todos los depósitos y pagos con tarjeta de crédito/débito.

PORTAL DE INFINITE CAMPUS
Si no tiene un Portal de Padres

Infinite Campus o si ha olvidado su inicio de sesión o contraseña, por favor, póngase en contacto con nuestro departamento técnico y lo configurarán.
rnoteboom@mocfv.org;
jbonnecroy@mocfv.org;
O llame al 712.737.4606 y estaremos encantados de ayudarle.

Inscripción para Nuevas Familias

Las familias nuevas en nuestro distrito que no hayan completado la documentación de inscripción pueden llamar a Cathy al 712.737.4606 (Traducción al español: María 712.541.7910) para programar un horario de inscripción personal.

Descripción de la Tarifa de Inscripción 2023-24

TARIFAS DE INSCRIPCIÓN-

TK-5º Grado - \$15.00
6º-12º Grado - \$25.00

CARGOS DE ALMUERZO

Desayuno Estudiantes TK-12 - \$1.15
Almuerzo Estudiantes TK-5 - \$2 | 6-12 \$2.15
Descanso de Leche Opcional TK-5 - \$0.35 cada uno
A la Carta Opcional 6-12 - Precios Individuales

OTRAS TARIFAS/OPTIONALES-

Renta de Uniforme de Banda: 6º/\$5, 7º y 8º/\$15, HS-\$40
Renta de Instrumento Escolar: \$60
Renta de Percusión: 6º-8º/\$30, HS-\$60
Pase de Música: Familia-\$30, Adulto-\$20, Estudiante (TK-12)-\$15
**** Pase Atlético:** disponible para comprar en línea solo a través de BOUND (información en nuestra página de inicio)

Opciones del Club de Apoyo Dutchmen

Niveles de Membresía del Club de Apoyo Deportivo
Blanco \$25, Plata \$50, Morado \$75, Platino \$100
Niveles de Membresía del Club de Apoyo de Banda
Miembro de Banda \$50, Líder de Sección \$100, Capitán \$150
Membresía del Club de Apoyo de Vocal/Cuerdas - \$25
Membresía del Club de Apoyo de Oratoria - \$25

Escuela Primaria MOC-Floyd Valley
Jornada de Puertas Abiertas y Dedicatoria Pública
1701 14th St SE, Orange City, Iowa
Lunes, 7 de agosto de 2023 - 11 AM a 1 PM y 5 PM a 7 PM
Ceremonia de Dedicatoria del Edificio a las 7 PM en el gimnasio norte

INFORMACIÓN DE CONTACTO DE MOC-FV: Oficina Administrativa: 712.737.4873 Russ Adams - radams@mocfv.org

Oficina de la Escuela Secundaria: 712.737.4871
Mike Mulder - mmulder@mocfv.org

Oficina de la Escuela Intermedia: 712-756-4128
Chris Yaw - cyaw@mocfv.org

Oficina de la Escuela Primaria MOC-FV: 712.737.4606

Marcia De Graaf Grados TK-2 - mdegraaf@mocfv.org & Mike Landhuis Grados 3-5 - mlandhuis@mocfv.org

Información del Edificio del Distrito Escolar de MOC-Floyd Valley
2023-2024

Escuela Primaria MOC-Floyd Valley - 1701 14th St SE, Orange City, IA, 51041

Directores: Marcia De Graaf (Grados TK-2) y Mike Landhuis (Grados 3-5)

Teléfono: 712.737.4606 Fax: 712.737.8006

Horario Escolar: 8:10 AM - 3:15 PM

Viernes con Salida Temprana: 1:15 PM

El desayuno es opcional en el salón de clases.

- Se organizarán Encuentros Personalizados con cada maestro de aula durante la semana del 14 de agosto.
- ¡Busque información de parte del maestro(a) de su hijo(a) después del 9 de agosto para seleccionar su hora de visita!

Escuela Intermedia MOC-Floyd Valley - 1104 5th Ave, Alton, IA 51003

Director: Chris Yaw Teléfono: 712.756.4128 Fax: 712.756.4100

Horario Escolar: 8:12 AM - 3:16 PM

Viernes con Salida Temprana: 1:15 PM

Desayuno Servido de 7:45 a 8:00 AM

- ¡Los invitamos a marcar sus calendarios y planificar unirse a nosotros para la Noche de Puertas Abiertas de la Escuela Intermedia el martes, 22 de agosto en la tarde!
- Estén pendientes de la información de Bienvenida para el Regreso a la Escuela Intermedia que estará disponible en agosto.

Escuela Preparatoria MOC-Floyd Valley - 615 8th St SE, Orange City, IA 51041

Director: Mike Mulder Teléfono: 712.737.4871 Fax: 712.737.3933

Horario Escolar: 8:05 AM – 3:15 PM

Viernes con Salida Temprana: 1:15 PM

Desayuno Servido de 7:45 a 8:00 AM

- Semana del 1 de agosto: horarios publicados en el portal del estudiante. Preguntas o solicitudes de cambios deben enviarse por correo electrónico a la Sra. Koenig (lkoenig@mocfv.org) o al Sr. Mulder (mmulder@mocfv.org). También pueden visitarlos en la escuela a partir del 14 de agosto.
- Pasen después del 14 de agosto para localizar sus casilleros y salones de clases según el horario, el edificio estará abierto de 8:00 AM a 4:00 PM.
- Bienvenida de Regreso a la Escuela/Orientación para Estudiantes de Primer Año - jueves, 17 de agosto.
- Más información estará disponible en agosto.

Política del Consejo Escolar 506.2E1

AUTORIZACIÓN PARA LA DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN DEL DIRECTORIO DE ESTUDIANTES

Información del Directorio:

La siguiente información se considera información del directorio y puede ser divulgada al público y a solicitud de reclutadores militares: nombre, dirección y número de teléfono, fecha y lugar de nacimiento, dirección de correo electrónico, nivel de grado, estado de inscripción, campo principal de estudio, participación en actividades y deportes oficialmente reconocidos, altura y peso, fechas de asistencia, títulos y premios recibidos, instituciones educativas recientes previamente asistidas, fotografías y otras semejanzas. Cualquier estudiante o padre/tutor que no desee que esta información sea divulgada debe completar un formulario de rechazo, disponible en todas las oficinas del Distrito Escolar de MOC-Floyd Valley, o declararlo por escrito al director. Esto debe hacerse cada año al comienzo del año escolar. (Política 506.2, 506.2R1, 506.2E1)

MOC-FLOYD VALLEY COMUNIDAD ESCOLAR 2023-24 INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

Paradas y Horarios Aproximados del Transporte Escolar

Nuestros horarios de transporte han cambiado con la apertura de la nueva Escuela Primaria MOC-FV. Esta nueva ubicación ha modificado la forma en que realizamos las recogidas y entregas en la ciudad, ha agregado muchas paradas y ha cambiado algunas ubicaciones de paradas anteriores. Hemos intentado colocar estas paradas en los lugares más seguros y con mayor población en cada ciudad. Les pedimos paciencia mientras nos adaptamos a esta nueva carga de transporte. Entendemos que puede haber cosas que no anticipamos y es posible que tengamos que hacer ajustes para garantizar el transporte más seguro y eficiente para nuestros estudiantes. Para ayudarnos a hacer los preparativos finales, enviaremos un formulario de inscripción de transporte que les pedimos a todas las familias que completen. Esta inscripción nos informará cómo planean que su estudiante llegue y se vaya de la escuela. Está destinada a todos los estudiantes, no solo a aquellos que utilizan el transporte escolar. Esto es extremadamente importante para nuestros estudiantes más jóvenes, ya que tendremos planes de salida diferentes para los estudiantes de primaria según su plan de transporte. Cada estudiante de primaria también recibirá una 'etiqueta de transporte' que deberemos colocar en su mochila para que todos sepan fácilmente dónde debe estar su hijo para regresar a casa de manera segura.

Paradas en Maurice: 7:10 AM - Oficina de Correos de Maurice, 410 2nd St - Autobús #24

7:13 AM - Iglesia de Maurice, 410 Main St - Autobús #24

3:50 PM - Iglesia de Maurice, 410 Main St - Autobús #17 (Iglesia de Maurice)

Parada en Granville: 7:13 AM / 3:55 PM - Todos los estudiantes - Shelter House del City Park - Autobús #21

Paradas en Hospers: 7:25 AM / 3:40 PM - Estudiantes de primaria - Antigua Escuela Primaria de Hospers, 201 4th Ave N - Autobús #23

7:25 AM / 3:50 PM - Estudiantes de secundaria y preparatoria - Antigua Escuela Primaria de Hospers, 201 4th Ave N - Autobús #18

Paradas en Alton: Escuela Intermedia - 1104 5th Ave

7:44AM/3:25PM Estudiantes de primaria- Autobús #21, 7:50AM/3:25PM-Estudiantes de primaria - Autobús #18 y #14

7:50 AM - Exploratorio de la Escuela Intermedia y Escuela Preparatoria a la Escuela Preparatoria - Autobús #11

7:40 AM / 3:23 PM - J & B Auto Service y Bum & Koop Properties (3rd Ave & E Division St) - Autobús #21

Paradas en Orange City:

7:20 AM / 3:40 PM - 4th St NW y Iowa Ave NW - Autobús #22

7:23 AM / 3:47 PM - 2nd St SW y Michigan Ave SW - Autobús #22

7:25 AM / 3:45 PM - Primera Iglesia Reformada - 420 Central Ave NW - Autobús #11

7:25 AM / 3:35 PM - Westside Trailer Park - Hwy 10 W - Autobús #22

7:30 AM / 3:40 PM - Dover Alliance Church - 417 3rd St NE - Autobús #11

7:30 AM / 3:30 PM - 11th St SE (cuadra 700) - Autobús #8

7:35 AM / 3:35 PM - MOC-FV High School - 615 8th St SE - Estudiantes de Primaria y Secundaria - Autobús #11

7:35 AM / 3:35 PM - Entrada de Candlelight Village - 1101 Albany Pl SE - Autobús #8

7:36 AM / 3:45 PM - Iglesia Reformada Calvary Christian - 709 5th St SE - Autobús #22

7:39 AM / 3:40 PM - Frankfort SE (cruce detrás de Fareway) - Autobús #8

7:40 AM / 3:50 PM - Tallahassee NE (cuadra 100) - Autobús #22

7:40 AM solamente - MOC-FV High School - 615 8th St SE - Estudiantes de Primaria y Secundaria - Autobús #8

7:42 AM / 3:35 PM - 14th St SE y Lincoln Pl SE - Autobús #24

7:44 AM / 3:36 PM - Scout House de Veteran's Park - 5th St SW - Autobús #17

7:45 AM / 3:30 PM - MOC-FV High School - 615 8th St SE - Estudiantes de Primaria y Secundaria -
Autobús #24 y Autobús #22

7:47 AM / 3:34 PM - Iglesia Evangélica New Hope Free - 718 Florida Ave SW - Autobús #17

7:50 AM / 3:30 PM - MOC-FV High School - 615 8th St SE - Estudiantes de Primaria y Secundaria - Autobús #17

7:50 AM / 3:20 PM - Orange City Area Daycare & Preschool (solo para aquellos que utilizan servicios de guardería) -
Autobús #23

Por razones de seguridad, la Escuela Primaria MOC-Floyd Valley no será una opción de recogida o entrega para estudiantes de secundaria o preparatoria.

MOC-FLOYD VALLEY
LISTA DE ÚTILES ESCOLARES DE
LA ESCUELA INTERMEDIA
2023-24

KINDERGARTEN TRANSICIONAL (TK)

- 1 botella (4 oz) de pegamento blanco
- 2 cajas de crayones/colores (caja de 24) (ningún de lavable)
- 6 lápices adhesivos de marca Elmer's
- 10 marcadores de colores clásicos de punta fina (Crayola)
- 1 botella de jabón de manos ESPUMANTE
- Toalla de playa para tiempo de descanso (ningún almohada o alfombra)

KINDERGARTEN

- 10 - #2 lápices de madera
- 1 borrador rosado/grande
- 2 botellas (4 oz) de pegamento blanco
- Toalla de playa para tiempo de descanso (ningún almohada o alfombra)
- Toalla de playa para tiempo de descanso (ningún almohada o alfombra)
- 2 cajas de Crayones/colores (c/ 24)
- Tijeras de punta fina (Metal – Fiskars)
- Marcadores lavables de tamaño grande (10 de colores primarios)
- 8 marcadores de borrado en seco (de punta fina)
- Caja plástica para lápices (pequeña) sin cerraduras, broches, o cremalleras
- 2 carpetas durables de 2 bolsillos
- 10 lápices adhesivos grandes (de marca Elmers)
- Auriculares con cable de tipo ON-Ear (NO auriculares intraurales)

****TODOS LOS ESTUDIANTES DE PRIMARIA****

- Zapatos de tenis para PE – bolsa/mochila**
1 caja de pañuelos faciales
Botella de agua (opcional)

PRIMER GRADO

- Caja plástica para lápices
- 4 marcadores de borrado en seco
- 2 borrador rosado/grande)
- 2 carpetas durables con bolsillo (no de vinilo)
- 12 lápices amarillos (No mecánicos)
- 1 botella de pegamento escolar Elmer's
- 4 barras grandes o 8 barras pequeñas de pegamento Elmer's
- Tijeras (puntas)
- Crayones (caja de 24)
- Marcadores lavables (10 colores clásicos)
- Auriculares con cable de tipo On-Ear o auriculares internos (Earbuds)

SEGUNDO GRADO

- Tijeras pequeñas de punta
- 6 marcadores negros Expo Dry Erase (punta fina solamente)
- Borrador de pizarra blanca o calcetín viejo 1
- barra grande o 2 barras pequeñas de pegamento
- 10 lápices amarillos número 2 (afilados, no mecánicos)
- 1 caja de crayones Crayola (24 unidades)
- 1 cuaderno de espiral con líneas anchas
- 2 borradores grandes de color rosa (no borradores en la parte superior del lápiz)
- 1 carpeta de bolsillo - cualquier diseño
- 1 bolsa de lápices con cierre sencillo (sin cajas)
- Auriculares con cable de tipo On-Ear o auriculares internos (Earbuds)

TERCER GRADO

- 8-10 marcadores Expo Dry Erase delgados (No neón)
- Borrador de pizarra blanca o calcetín viejo
- Lápices número 2 (no mecánicos)
- Bolsa de lápices con cierre
- 2 barras de pegamento Elmer's
- Lápices de colores (paquete de 12)
- Marcadores (paquete de 10)
- Tijeras
- 3 carpetas de bolsillo (verde, amarilla y roja)
- 1 marcador fluorescente
- 3 cuadernos de composición (9 ¼" x 7 ½")
- 1 paquete pequeño de notas adhesivas Post-It (3 x 3)
- Auriculares o auriculares internos (Earbuds)

CUARTO GRADO

- 12 lápices número 2
- 4 barras de pegamento
- Papel de hojas sueltas con líneas anchas (blanco)
- 1 paquete de tarjetas de notas blancas con líneas de 3x5
- Crayones - cualquier tamaño
- Tijeras (puntas)
- 5 carpetas de bolsillo (roja, azul, morada, verde y amarilla)
- 6 bolígrafos de tinta (2 de cada uno: rojo, azul y negro)
- 4 marcadores y borrador para pizarra blanca (puede ser un calcetín viejo)
- Borrador grande
- 2 cuadernos con rayas anchas
- Lápices de colores
- 4 marcadores fluorescentes
- Bolsa de lápices con cierre
- Auriculares o auriculares internos (Earbuds)

QUINTO GRADO

- 12 lápices número 2
- 2 borradores rosados
- 4 barras de pegamento
- Papel suelto con rayas de regla universitaria
- 1 cuaderno de una materia (rayas de regla universitaria)
- Bolsa para lápices (no caja)
- Tijeras (puntas)
- 5 carpetas de bolsillo (roja, azul, verde, negra y amarilla)
- 1 carpeta de anillas de 1 ½" (3 anillas)
- 1 paquete de separadores para carpeta de anillas de 8 unidades CON BOLSILLOS
- 6 bolígrafos de tinta azul (no borrables)
- Lápices de colores (paquete de 12)
- 4 marcadores Expo Dry Erase delgados (azul o negro)
- 4 marcadores fluorescentes (2 rosados y 2 amarillos)
- Auriculares o auriculares internos (fáciles de empacar/llevar)
- Niños: 1 paquete de tarjetas de notas blancas con rayas de 4x6
- Niñas: 1 paquete de notas adhesivas Post It amarillas de 3 x 3

MOC-Floyd Valley

LISTA DE ÚTILES ESCOLARES DE LA ESCUELA INTERMEDIA

2023-24

6º GRADO

- 1 Carpeta de anillas verde (1") y 4 separadores – Inglés
- 1 Carpeta de bolsillo verde con broches – Inglés
- 1 Carpeta de anillas morada (1") con 5 separadores – Lectura
- 1 paquete de papel suelto con rayas de regla universitaria - Lectura/Inglés
- 1 Carpeta de anillas azul y 1 cuaderno azul – Ciencias
- 1 Carpeta de anillas negra (1") y 5 separadores - Estudios Sociales y 1 Cuaderno espiral negro
- 1 Carpeta de anillas roja – Matemáticas
- 1 Carpeta de bolsillo con sujetadores – Música
- 1-2 Marcadores fluorescentes
- Lápices número 2 y bolígrafos azules o negros
- Lápices de colores
- Marcadores (a base de agua o lavables)
- Tijeras
- Regla (pulgadas y centímetros)
- Auriculares económicos
- Calculadora económica (no científica)
- 1 caja de pañuelos para el profesor/a STAR
- **Los casilleros son pequeños, las mochilas con ruedas no caben

7º GRADO

- Carpeta de anillas (1") azul y 5 separadores – Ciencias
- Carpeta de anillas (1") verde y 5 separadores – Inglés
- Carpeta de anillas (1") blanca y 5 separadores – Lectura
- Carpeta de anillas (1") y 5 separadores – Matemáticas
- Carpeta de anillas negra y 6 separadores - Estudios Globales
- 3 paquetes de papel suelto con rayas de regla universitaria - Inglés y Matemáticas
- 1 Carpeta de bolsillo – Exploratorio
- 1 paquete de tarjetas de índice con rayas de 3x5

- Lápices número 2
- Bolígrafos (negros o azules)
- Cinta adhesiva
- Lápices de colores
- Tijeras
- Calculadora (económica pero que incluya el símbolo de raíz cuadrada)
- 1 paquete de refuerzos para hojas perforadas
- Auriculares
- 4 marcadores Expo
- 2 cajas de pañuelos para el profesor/a STAR

8º GRADO

- Carpeta de anillas (1-1 ½") y 5 separadores – Matemáticas
- Carpeta de anillas (1-1 ½") y 5 separadores – Ciencias
- Carpeta de anillas (1-1 ½") y 5 separadores – Historia
- Carpeta de anillas (1-1 ½") y 5 separadores - Inglés/Literatura
- 2 paquetes de papel suelto
- Bolígrafos de colores - Inglés/Literatura
- 1 paquete de lápices número 2
- Lápices de colores
- 1 paquete de notas adhesivas Post It
- 2 paquetes de tarjetas de índice con rayas de 3 x 5
- 1 paquete de subrayadores multicolores
- Calculadora similar a una TI 30 para Matemáticas
- Auriculares/audífonos económicos
- 2 cajas de pañuelos para el profesor/a STAR
- 1 bolsa de papel de supermercado para cubrir libros

Por favor, tenga en cuenta que estos útiles escolares son altamente recomendados. Los colores ayudan a nuestros estudiantes a organizarse dentro del marco de nuestro programa. Esperamos que su(s) estudiante(s) tengan estos útiles **antes** del primer día de clases.

MOC-Floyd Valley

LISTA DE ÚTILES ESCOLARES DE LA ESCUELA SECUNDARIA

2023-24

TODOS LOS ESTUDIANTES

- **Caja de pañuelos Kleenex para su casillero**
- **La mayoría de las clases requieren un cuaderno, carpeta, bolígrafos y lápices número 2**
- **Estantes para casilleros: Los únicos estantes que caben son de 10 ½" de ancho y 11 ½" de largo con patas plegables. Cualquier otro estante dañará los casilleros y no se permitirá.**

Inglés: (Estudiantes de último año): Carpeta resistente, papel rayado, bolígrafos y lápices, marcadores fluorescentes: paquete de al menos 4 colores. Proyecto de memorias del segundo semestre: carpeta de 1" con tapa blanda o dura y al menos 50 páginas transparentes para colocar las páginas de memorias en la carpeta.

Inglés: (Estudiantes de tercer año): 2 carpetas (deben poder sujetar papel de cuaderno), 1 paquete de papel rayado de regla universitaria, 1 paquete de tarjetas de 4"x6", 1 paquete de lápices número 2, 1 paquete de bolígrafos azules o negros, y 1 paquete de marcadores fluorescentes.

Inglés: (Estudiantes de segundo año): Carpeta de 2 bolsillos para hojas sueltas, 1 cuaderno o carpeta de 3 anillas (con papel), 1 paquete de bolígrafos negros o azules, 1 paquete de lápices, 1 paquete de marcadores fluorescentes, 1 paquete de lápices de colores o marcadores, 1 caja de pañuelos faciales.

Inglés: (Estudiantes de primer año): Carpeta o carpeta de anillas para guardar hojas sueltas, papel suelto para tareas escritas a mano, cuaderno o hojas sueltas en carpeta de anillas para tomar apuntes, marcador fluorescente, cubierta de libro, 2 marcadores Expo negros.

Habilidades de estudio: 2 cuadernos, lápices, caja de pañuelos.

Español: Carpeta de 3 anillas con 5 separadores, cuaderno/papel rayado, caja de marcadores delgados Crayola, 1 marcador Expo.

Matemáticas: Calculadora gráfica o científica, bolígrafos y lápices, papel suelto y carpeta de 3 anillas, transportador (opcional).

Salud: *I: 2 lápices, 2 bolígrafos rojos, 1 cuaderno, 1 carpeta. ***II:** 2 lápices, 2 bolígrafos azules, 1 cuaderno, 1 carpeta.

Biología y Biología Avanzada: Carpeta de 1 pulgada, 1 paquete de papel suelto, separadores para carpeta, bolsa de papel para cubrir el libro, caja de pañuelos.

Forense: Carpeta de 1 pulgada, cuaderno de composición, papel suelto, regla, caja de pañuelos.

Química y Física: cuaderno, carpeta, calculadora científica.

Química básica: cuaderno, calculadora con notación científica.

Anatomía y Fisiología: 2 lápices, 1 marcador fluorescente, 1 cuaderno, 1 carpeta, 2 bolígrafos azules.

Historia: Historia Mundial, Sociología, TOKPR

(Religiones): Carpeta de 2 bolsillos (vinilo), 1-2 cuadernos, utensilios de escritura y resaltado, carpeta de 3 anillas (opcional), caja de pañuelos y tarjetas de notas (donación de clase para el año).
Papel suelto.

Contabilidad I y II: Carpeta de 3 anillas de 2 pulgadas, caja de pañuelos.

Economía/Finanzas Personales y Gestión Empresarial: Carpeta de 3 anillas de 1 pulgada, caja de pañuelos. Todas las clases necesitan una calculadora.

Aplicaciones informáticas: carpeta, se recomienda una memoria USB (no es necesario), se recomienda un mouse remoto (no es necesario).

FCS: Moda creativa: responsable de sus propios materiales de costura.

Arte I: Borrador grande, 1 paquete (docena) de lápices número 2, 2 marcadores negros Sharpie (punta fina/extra fina), 2 bolígrafos de tinta negra; opcional: lápices de colores.

Clase de dibujo: 1 paquete (docena) de lápices número 2, 1 paquete de lápices de colores, 2 marcadores negros Sharpie (punta fina y extra fina), bolígrafos negros.

Ciencias (Estudiantes de primer año): Cuaderno, carpeta y calculadora.

Introducción a la Ingeniería y Principios de Ingeniería: Carpeta de 3 anillas de 2 pulgadas, cuaderno con rayas cuadradas, memoria flash de 4 GB.

CARTA DE INFORMACIÓN PARA PADRES/TUTORES PARA RECIBIR COMIDA GRATIS O A PRECIO REDUCIDO

Preguntas frecuentes acerca de comidas escolares gratis y a precio reducido

Estimado padre/guardián:

Los niños necesitan alimentación nutritiva para aprender. **MOC-Floyd Valley School** ofrece comidas saludables todos los días de estudio. El desayuno cuesta **\$1.15**; el almuerzo cuesta \$2.00 (PK-5) & \$2.15 (6-12). Sus hijos podrían ser elegibles para comidas / leche gratis o comidas a precio reducido. Los precios reducidos son de **\$.30** para desayuno y **\$.40** para almuerzo. Devuelva o envíe por correo la solicitud completa a: **MOC-Floyd Valley School, PO Box 257, Orange City, IA 51041A** continuación, hay algunas preguntas y respuestas frecuentes para ayudarlo con el proceso de solicitud.

1. ¿QUIÉN PUEDE RECIBIR COMIDAS GRATIS O A PRECIO REDUCIDO?

- Todos los niños en hogares que reciban beneficios del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés-anteriormente llamado Asistencia Alimentaria en Iowa), el Programa de Inversión Familia (FIP) o algunos programas de Medicaid específicos, son elegibles para comidas gratuitas o a precio reducido.
- Los hijos en hogares sustitutos que estén bajo la responsabilidad legal de una agencia o tribunal de cuidado sustituto son elegibles para recibir comidas gratis.
- Los niños que participan en el programa Head Start de su escuela son elegibles para recibir comidas gratis.
- Los niños que cumplan con la definición de personas sin hogar, inmigrantes o que han huido, son elegibles para recibir comidas gratis.
- Los niños pueden recibir comidas gratis o a precio reducido si los ingresos de su hogar son iguales o inferiores a los límites de la siguiente Tabla Federal de Ingresos. (Requiere la entrega de una solicitud para comidas/leche gratis y a precio reducido).

LINEAMIENTOS FEDERALES DE ELEGIBILIDAD POR INGRESOS para el año escolar 2023-24

Tamaño del hogar	Anual	Mensual	Dos por mes	Cada dos semanas	Semanal
1	26,973	2,248	1,124	1,038	519
2	36,482	3,041	1,521	1,404	702
3	45,991	3,833	1,917	1,769	885
4	55,500	4,625	2,313	2,135	1,068
5	65,009	5,418	2,709	2,501	1,251
6	74,518	6,210	3,105	2,867	1,434
7	84,027	7,003	3,502	3,232	1,616
8	93,536	7,795	3,898	3,598	1,799
Cada persona adicional:	9,509	793	397	366	183

2. ¿DEBO COMPLETAR UNA SOLICITUD SI RECIBÍ UNA CARTA ESTE AÑO ESCOLAR INFORMANDO QUE MIS HIJOS YA ESTÁN APROBADOS PARA COMIDAS GRATIS O A PRECIO REDUCIDO? No, pero por favor, lea atentamente la carta y siga las instrucciones. Si cualquiera de los niños en su hogar no ha recibido notificación, contacte a: **Rachel Duesenberg, 712-737-4873, rduesenberg@mocfv.org** de inmediato, ya que la elegibilidad para recibir comidas gratis o a precio reducido se extiende a todos los niños en edad escolar de un hogar. Si no ha recibido una carta de la escuela, pero recibió un aviso de almuerzo gratuito de parte de DHHS, presente esta carta en la escuela de sus hijos. Puede añadir cualquier estudiante que viva en su hogar y que no esté en la lista de la carta. También, si algún miembro de su hogar recibe asistencia alimentaria y usted no recibió ninguna de estas cartas, puede completar una aplicación mencionando el número de caso ya que esto calificará para comidas gratis a todos los niños de su casa que estén en edad escolar. Si le informaron que sus hijos van a recibir comidas a precio reducido de forma automática, consulte los lineamientos de ingresos mencionados y si considera que puede calificar para beneficios de comida gratis, complete una solicitud para comidas gratis o a precio reducido.
3. ¿QUÉ PASA SI TENGO NIÑOS COMO PADRE SUSTITUTO? Los hogares que tengan hijos de crianza y naturales pueden optar por incluir a los hijos de crianza como miembros del hogar, ya que esto puede ayudar a que otros niños del hogar califiquen para recibir beneficios. Si la familia sustituta no es elegible para los beneficios de comida gratis, esto no es impedimento para que un hijo de crianza reciba los beneficios de comida gratuita.
4. ¿CÓMO SÉ SI MIS HIJOS CALIFICAN COMO SIN HOGAR, INMIGRANTES O QUE HAN HUIDO? ¿Los miembros de su familia no tienen una dirección permanente? ¿Se quedan juntos en un refugio, hotel, u otro lugar de vivienda temporal? ¿Su familia se reubica de forma estacional? ¿Alguno de los niños que viven con usted ha decidido salir de su familia u hogar anterior? Si usted considera que los niños que hacen parte de su hogar cumplen con estas descripciones y no ha sido informado que sus hijos recibirán comidas gratis, por favor contacte a: **Mike Landhuis, 712-737-4606, mlandhuis@mocfv.org**

5. ¿DEBO COMPLETAR UNA SOLICITUD PARA CADA NIÑO? No. *Utilice una solicitud de comidas escolares gratis y a precio reducido para todos los estudiantes en su hogar.* No podemos aprobar una solicitud a menos que la información de elegibilidad no esté completa, así que asegúrese de completar toda la información requerida.
6. LA SOLICITUD DE MI HIJO FUE APROBADA EL AÑO PASADO. ¿DEBO COMPLETAR UNA NUEVA? Sí.
La solicitud de su hijo sólo es válida para ese año escolar y para los primeros días de este año escolar, hasta **10/4/23**. Envíe una nueva solicitud a menos que la escuela le haya dicho que su hijo es elegible para el nuevo año escolar. Una vez finalizado el periodo de aplazamiento, a menos que se le notifique que sus hijos recibirán comidas gratis o usted presente una solicitud que es aprobada, los niños tendrán que pagar el precio completo para las comidas escolares. La escuela no está obligada a enviar un recordatorio o aviso de expiración de elegibilidad.
7. RECIBO WIC. ¿PUEDEN MIS HIJOS RECIBIR COMIDAS GRATIS? Los niños en hogares que participan en WIC pueden ser elegibles para recibir comidas gratis o a precio reducido. Por favor, envíe una solicitud.
8. ¿PUEDO HACER UNA SOLICITUD SI ALGUIEN EN MI HOGAR NO ES CIUDADANO DE LOS EE.UU.? Sí. Usted, sus hijos u otros miembros del hogar no tienen que ser ciudadanos estadounidenses para solicitar comidas gratis o a precio reducido.
9. ¿LA INFORMACIÓN QUE ENTREGUE SERÁ REVISADA? Sí. También podemos pedirle que envíe una certificación escrita de los ingresos de su hogar que usted reporta. Usted no tiene la obligación de entregar una prueba con su solicitud.
10. ¿SI NO CALIFICO AHORA, PUEDO HACER UNA SOLICITUD DESPUÉS? Sí, usted puede hacer una solicitud en cualquier momento durante el año escolar. Por ejemplo, los niños con un padre o tutor que quede sin empleo pueden ser elegibles para recibir comidas gratis o a precio reducido si los ingresos familiares están por debajo del límite de ingresos, si el tamaño de la familia aumenta, o si comienza a recibir SNAP, FIP u otros beneficios.
11. ¿Y SI NO ESTOY DE ACUERDO CON LA DECISIÓN DE LA ESCUELA SOBRE MI SOLICITUD? Debe hablar con funcionarios de la escuela. También puede solicitar una audiencia llamando o escribiendo a: **Russ Adams, PO Box 257, Orange City, IA 51041, 712-737-4873, radams@mocfv.org.**
12. ¿QUÉ PASA SI MIS INGRESOS NO SIEMPRE SON IGUALES? Enumere la cantidad que recibe normalmente. Por ejemplo, si normalmente recibe \$1000 al mes, pero se ausentó del trabajo el mes pasado y solo recibió \$900, escriba que recibe \$1000 por mes. Si normalmente trabaja horas extras, inclúyalas, pero no lo haga si sólo trabaja horas extras a veces. Si perdió su empleo o las horas o salarios fueron reducidos, use sus ingresos actuales.
13. ¿QUÉ SI ALGUNOS DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR NO TIENEN INGRESOS QUE REPORTAR? Quizás los miembros del no reciban algunos tipos de ingresos que le pedimos que reporte en la solicitud, o es probable que no reciban ingreso alguno. Cada vez que esto suceda por favor escriba 0 en el campo. Sin embargo, si cualquiera de los campos de ingreso queda vacíos o en blanco, se contarán como en ceros. Por favor tenga cuidado al dejar campos de ingresos en blanco, porque asumiremos que esa era su intención.
14. ESTAMOS EN LAS FUERZAS MILITARES. ¿REPORTAMOS NUESTROS INGRESOS DE FORMA DIFERENTE? Debe reportar su salario básico y bonos en efectivo como ingresos. Si recibe asignaciones en efectivo para vivienda fuera de la base, alimentos o ropa, o si recibe pagos de Asignaciones Suplementarias de Subsistencia Familiar, esto también lo debe incluir como ingreso. Sin embargo, si su vivienda hace parte de la Iniciativa de Privatización de Viviendas para Militares, usted no debe incluir el subsidio para vivienda como ingreso. Cualquier pago adicional de combate, resultante de asignaciones, también queda excluido de los ingresos.
15. ¿DEBO PROPORCIONAR MI NÚMERO DE SEGURO SOCIAL? Sólo se necesitan los últimos cuatro dígitos del Número de Seguro Social del principal proveedor de ingresos del hogar u otro adulto miembro del hogar (o indicar que no hay "ninguno").
16. ¿QUÉ HAGO SI NO HAY SUFICIENTE ESPACIO PARA MI FAMILIA EN LA SOLICITUD? Enumere a todos los miembros adicionales del hogar en una Hoja de Trabajo Suplementaria, y adjúntela a su solicitud. Contacte a **Rachel Duesenberg, PO Box 257, Orange City, IA 51041, 712-737-4873, rduesenberg@mocfv.org** para recibir una Hoja de Trabajo Suplementaria.
17. ¿QUIÉN PUEDE RECIBIR LECHE GRATIS? Si su escuela participa en el Programa de Leche Especial para niños de kínder de medio día, su hijo en edad de jardín de infancia puede ser elegible para recibir leche gratis. Los niños que compran leche extra con una comida, o si comen desayuno o almuerzo y tienen un receso para leche por la tarde, no son elegibles para recibir leche gratis.
18. MI FAMILIA NECESITA MÁS AYUDA. ¿HAY OTROS PROGRAMAS QUE PODAMOS SOLICITAR? Para saber cómo solicitar Asistencia Alimentaria u otros beneficios de asistencia, contacte a su oficina de asistencia local o llame al **1-877-347-5678**. Sus hijos pueden ser elegibles para Hawki (seguro de salud para niños) o una exención de costos de estudio. Lea la información en el respaldo de la solicitud para conocer información acerca de Hawki. En su escuela encontrará un formulario de exención de costos de estudio.
19. ¿LOS NIÑOS CON DISCAPACIDADES PUEDEN RECIBIR SUSTITUCIONES DE ALIMENTOS? Si un niño tiene una discapacidad, según lo indicado por un profesional médico licenciado, y la discapacidad le impide consumir los alimentos regulares de la escuela, la escuela hará sustituciones prescritas por el profesional médico licenciado. Si es necesaria una sustitución, no habrá ningún cargo adicional por la comida. Sin embargo, tenga en cuenta que la escuela no está obligada a realizar cambios por alergias a los alimentos, a menos que cumpla con la definición de discapacidad. Por favor llame a la escuela para tener mayor información.

20 ¿TENGO QUE INFORMAR SOBRE MI RAZA Y ETNIA? Completar la sección sobre la raza/etnia en la solicitud es opcional; sin embargo, si no selecciona una raza o etnia, se seleccionará una por usted en función de la observación visual.

21 Hay solicitudes traducidas en: <http://www.fns.usda.gov/school-meals/translated-applications>.

Si tiene otras preguntas o necesita ayuda, llame al **712-737-4873**.

Atentamente,

Russ Adams

Declaración de no discriminación de USDA: De conformidad con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluida la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad o represalia por actividad anterior de derechos civiles.

La información del programa puede estar disponible en otros idiomas, además del inglés. Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información del programa (p. ej., Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas estadounidense), deben comunicarse con la agencia estatal o local responsable que administra el programa o el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación del programa, el Reclamante debe completar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación del programa del USDA, que se puede obtener en línea en:

<https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, en cualquier oficina del USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida al USDA. La carta debe incluir el nombre, la dirección y el número de teléfono del reclamante, junto con una descripción escrita de la supuesta acción discriminatoria con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y la fecha de la supuesta violación de los derechos civiles. El formulario o la carta AD-3027 completados deben enviarse al USDA:

- (1) Correo postal: U.S. Department of Agriculture
Oficina del secretaries adjunto de derechos civiles
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (833) 256-1665 o (202) 690-7442; o
- (3) correo electrónico: program.intake@usda.gov.

Esta institución es un proveedor que fomenta la igualdad de oportunidades.

Declaración de no discriminación de Iowa: "Es la política de este proveedor CNP, no discriminar por motivos de raza, credo, color, sexo, orientación sexual, identidad de género, origen nacional, discapacidad, edad o religión, en sus programas, actividades o prácticas de empleo, según lo exigido por la sección del código de Iowa 216.6, 216.7 y 216.9. Si tiene preguntas o quejas relacionadas con el cumplimiento de esta política por parte este proveedor CNP, por favor,

contacte a la Comisión de Derechos Civiles de Iowa, Grimes State Office building, 400 E. 14th St. Des Moines, IA 50319-1004; número telefónico 515-281-4121, 800-457-4416; página de internet: <https://icrc.iowa.gov/>."

La Ley de Almuerzo Escolar Nacional Richard B. Russell, exige la información en esta solicitud. Usted no está obligado a dar la información, pero si no presenta toda la información necesaria, no podemos aprobar a su hijo para que reciba comidas gratis o a precio reducido. Debe incluir los últimos cuatro dígitos del número de seguro social del miembro adulto del hogar que firma la solicitud. Los últimos cuatro dígitos del número del seguro social no se requieren cuando aplica en representación de un hijo de crianza o presenta una Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés), un Programa de Inversión Familia (FIP), o un número de caso de Programa de Distribución de Alimentos o Reservas Indígenas (FDPIR) u otro identificador FDPIR para el menor o cuando indica que el miembro adulto del hogar que firma la aplicación no tiene número del seguro social. Usaremos su información para determinar si su hijo es elegible para recibir comidas gratis o a precio reducido, y para la administración y cumplimiento de los programas de almuerzo y desayuno.

Podemos compartir su información de elegibilidad con programas de educación, salud y nutrición para ayudarles a evaluar, financiar o determinar los beneficios para sus programas, auditores para revisión de programas, y funcionarios policiales para ayudarles a investigar violaciones a las normas del programa.

Solicitud 2023-2024 de Iowa para comidas/leche en la escuela gratis o a precio reducido

Complete una solicitud por familia. Utilice bolígrafo (no lápiz).

Esta aplicación no puede ser aprobada a menos que presente la información completa de elegibilidad.

PASO 1 Enumere TODOS los miembros de su familia que sean bebés, niños y estudiantes hasta e incluyendo grado 12 (si requiere espacio para nombres adicionales, adjunte la hojeda trabajo suplementaria).												
Definición del miembro de familia: "Cualquier persona que viva con usted y comparta los ingresos y gastos, incluso si no estén relacionados". Los niños en cuidado sustituto y los niños que cumplan con la definición de personas sin hogar, inmigrantes o que han huido , son elegibles para recibir comidas gratis. Tenemos la obligación de solicitar información sobre la etnicidad de sus hijos y su origen étnico. Esta información es importante y ayuda a asegurar que estamos prestando un servicio completo a nuestra comunidad.	Primer nombre del menor	SN	Apellido del menor	Fecha de nacimiento	¿Estudiante?		Escuela del menor	Grado	Crianza Temporal	Sin hogar, inmigrante, que ha huido	Opcional	
					Sí	No					Complete esta sección es opcional y no afecta la elegibilidad de sus hijos para que reciban comidas gratis o a precio reducido	
											Origen étnico	Raza
											H= Hispano o Latino N= No Hispano o Latino	A=Asiático W=Blanco I= Amerindio o Nativo de Alaska B= Negro o Afroamericano P= Nativo de Hawái u otro Isteño del Pacífico

PASO 2 ¿Alguno de los miembros del hogar (incluido usted) en este momento participan en uno o más de los siguientes programas de asistencia?: ¿SNAP, FIP, o FDIPIR? No, vaya al PASO 3. Si su respuesta es Sí, escriba un número de caso aquí y vaya al paso 4 (No complete el PASO 3).

Escriba solo un número de caso en este espacio. No se aceptan números de tarjeta Medicaid y EBT. Número de caso: _____ - - -

PASO 3 Informe de ingresos de TODOS los miembros del hogar (Omita este paso si respondió "Si" al PASO 2)

A: Miembros totales del hogar (Niños y adultos) _____ **B. últimos cuatro dígitos del números del seguro social (SSN) de Principal asalariado u otro Miembro adulto del hogar** XXX-XX-____ **C. Marque si no tiene SSN**

D. Todos los miembros adultos del hogar (incluido usted mismo) Enumere todos los miembros del hogar no mencionados en el PASO 1 así ellos no reciban ingresos. Por cada miembro del hogar mencionado, si recibe ingresos, informe el ingreso bruto total (antes de impuestos) por cada fuente sólo en dólares (no centavos). Si no reciben ingresos de ninguna fuente, escriba '0'. Si escribe "0" o deja algún campo en blanco, usted está certificando (prometiéndolo) que no hay ingresos para reportar. Las aplicaciones con campos de ingresos en blanco serán procesadas como completas. Si requiere más espacios para nombres adicionales, adjunte la hoja de trabajo suplementaria. La sección de **fuentes de ingresos para adultos** le ayudará con la sección de **todos los miembros adultos del hogar**. Informe los ingresos **antes de las deducciones o impuestos** en dólares enteros.

Nombre de adultos miembros del hogar	Ganancia bruta de trabajo/ Todos los demás					Ganancia bruta de Asistencia pública/ Manutención de niño /Pensión - Bruta				Ganancia bruta de Ingresos brutos por Pensiones / Jubilación				
	¿con qué frecuencia? (marque "x" en la casilla)					¿con qué frecuencia? ¿con qué frecuencia? (marque "x" en la casilla)				¿con qué frecuencia? (marque "x" en la casilla)				
	Semanal mente	Quincenal	2x Mes	Mensual	Anual	Semanal mente	Quincenal	2x Mes	Mensual	Semanal mente	Quincenal	2x Mes	Mensual	
nombre y apellido. Incluya a los niños que estén temporalmente en la escuela o universidad.														
	\$					\$					\$			
	\$					\$					\$			
	\$					\$					\$			
	\$					\$					\$			

E. Ingresos del menor: Los niños en el hogar a veces ganan o reciben dinero. Incluya aquí el ingreso bruto TOTAL de todos los miembros del hogar enunciados en el PASO 1.

Ingreso total del menor \$ _____

¿con qué frecuencia? (marque "x" en la casilla)

Semanal	Quincenal	2x Mes	Mensual	Anual

PASO 4 Información de contacto y firma de un adulto la página dos contiene más información

"Certifico (prometo) que toda la información contenida en esta solicitud es verdadera y que he reportado todos los ingresos. Entiendo que esta información se da en relación con la recepción de Fondos federales, y que las autoridades escolares pueden verificar (revisar) dicha información. Soy consciente de que si he dado información falsa de manera intencional, mis hijos pueden perder los beneficios de comidas y yo puedo ser procesado bajo las leyes federales y estatales pertinentes".

Firma del adulto que completó el formulario _____ Nombre impreso del adulto que completó el formulario _____ Fecha _____

Dirección de domicilio (si la tiene) _____ Apt. # _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____ Teléfono durante el día (opcional) _____ Correo electrónico (opcional) _____

NO ESCRIBA DEBAJO DE ESTA LÍNEA. SÓLO PARA USO ADMINISTRATIVO. Devuelva el formulario completo a:

Conversión de ingresos anuales	x52	x26	X24	X12	Anual	Ingreso familiar: \$ _____	Aplicación #: _____	Fecha de recepción: _____
Tamaño del hogar: _____	Samana	Quinenal	Veses al mes	Mensual			<input type="checkbox"/> Solicitud de propensa a errores	
Funcionario que toma la decision	Fecha de entrada en vigor	Funcionario de confirmación	Fecha	Firma de seguimiento	Fecha			
Aplicación aprobada	<input type="checkbox"/> Ingresos <input type="checkbox"/> hijo adoptivo <input type="checkbox"/> FIP/Asistencia alimenticia <input type="checkbox"/> Head Start (requiere documentación) <input type="checkbox"/> Sin hogar/Inmigrante/Huyó de casa- Requiere Documentación Oficial Local							
Determinación de elegibilidad	<input type="checkbox"/> Gratis <input type="checkbox"/> Reducido <input type="checkbox"/> leche gratis <input type="checkbox"/> Aplicación rechazada <input type="checkbox"/> Supera los límites de ingresos <input type="checkbox"/> Incompleta							

Seguro médico de bajo costo para niños

Si sus hijos no tienen seguro de salud, muchas de las familias que reciben alimentación gratuita o a precio reducido también pueden obtener un seguro de salud gratuito o de bajo costo para sus hijos. La ley exige que las escuelas públicas compartan su información de elegibilidad para recibir alimentación gratis o a precio reducido con Medicaid y Hawki, el programa estatal de seguro médico para niños. Las escuelas privadas, RCCIs y organizaciones de cuidado para niños pueden optar por compartir esta información. En especial, les daremos el nombre de su hijo, su nombre y dirección. Medicaid y Hawki sólo pueden utilizar la información para identificar niños que puedan ser elegibles para el seguro de salud gratis o de bajo costo y contactarlo.

Ellos no están autorizados para utilizar la información de esta solicitud de comidas gratis o a precio reducido para cualquier otro fin o para compartirlo con cualquier otra entidad o programa. Usted no está obligado a permitimos compartir esta información, esto no afectará la elegibilidad de su hijo para comidas gratis o a precio reducido. **Si NO desea que su información sea compartida con Medicaid o Hawki, debe decírnoslo completando la información a continuación.** Si desea mayor información, puede llamar a Hawki al 1-800-257-8563. También, si usted ya está recibiendo Medicaid o Hawki, por favor firme abajo. Esto evitará otro contacto.

Mi firma a continuación indica que NO deseo que los funcionarios de la escuela compartan la información de mi solicitud para comidas gratis o a precio reducido con Medicaid o Hawki.

Nombre del padre / tutor (Impreso) _____ Firma _____ Fecha _____

La **Ley de Almuerzo Escolar Nacional Richard B. Russell**, exige la información en esta solicitud. Usted no está obligado a dar la información, pero si no presenta toda la información necesaria, no podemos aprobar a su hijo para que reciba comidas gratis o a precio reducido. Debe incluir los últimos cuatro dígitos del número de seguro social del miembro adulto del hogar que firma la solicitud. Los últimos cuatro dígitos del número del seguro social no se requieren cuando aplica en representación de un hijo de crianza o presenta una Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés), un Programa de Inversión Familia (FIP), o un número de caso de Programa de Distribución de Alimentos o ReservasIndígenas (FDPIR) u otro identificador FDPIR para el menor o cuando indica que el miembro adulto del hogar que firma la aplicación no tiene número del seguro social. Usaremos su información para determinar si su hijo es elegible para recibir comidas gratis o a precio reducido, y para la administración y cumplimiento de los programas de almuerzo y desayuno. Podemos compartir su información de elegibilidad con programas de educación, salud y nutrición para ayudarles a evaluar, financiar o determinar los beneficios para sus programas, auditores para revisión de programas, y funcionarios policiales para ayudarles a investigar violaciones a las normas del programa.

Declaración de no discriminación del USDA: De conformidad con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluida la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad o represalia por actividad anterior de derechos civiles.

La información del programa puede estar disponible en otros idiomas, además del inglés. Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información del programa (p. ej., Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas estadounidense), deben comunicarse con la agencia estatal o local responsable que administra el programa o el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación del programa, el reclamante debe completar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación del programa del USDA, que se puede obtener en línea en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, y en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida a USDA y en dicha carta exponga toda la información solicitada en el formulario. Para obtener una copia del formulario de quejas, llame al (866) 632-9992. Envíe su formulario completado o carta al USDA por:

- (1) Correo postal: U.S. Department of Agriculture
Oficina del secretaries adjunto de derechos civiles
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (833) 256-1665 o (202) 690-7442; o
- (3) correo electrónico: program.intake@usda.gov.

* No envíe solicitudes a esta dirección; solo quejas por discriminación.

Devuelva el formulario completo a:
MOC-Floyd Valley School
PO Box 257
Orange City, IA 51041

Declaración de no discriminación de Iowa: "Es la política de este proveedor CNP, no discriminar por motivos de raza, credo, color, sexo, orientación sexual, identidad de género, origen nacional, discapacidad, edad o religión, en sus programas, actividades o prácticas de empleo, según lo exigido por la sección del código de Iowa 216.6, 216.7 y 216.9. Si tiene preguntas o quejas relacionadas con el cumplimiento de esta política por parte este proveedor CNP, por favor, contacte a la Comisión de Derechos Civiles de Iowa, Grimes

State Office building, 400 E. 14th St. Des Moines, IA 50319-1004; número telefónico 515-281-4121, 800-457-4416; página de internet: <https://icrc.iowa.gov/>."

Esta institución es un proveedor que fomenta la igualdad de oportunidades.

Hay solicitudes traducidas en: <http://www.fns.usda.gov/school-meals/translated-applications>

Información opcional de exención

Información opcional de exención Si su(s) hijo(s) califica(n) para comidas gratis o a precio reducido, usted también puede ser elegible para otros beneficios. Si firma esta renuncia, su(s) hijo(s) será(n) considerados para renuncia total o parcial de tarifas escolares. Entiendo que voy a proporcionar información que demostrará que he solicitado comidas escolares gratuitas y a precio reducido para mi(s) hijo(s). Renuncio a mis derechos de confidencialidad ÚNICAMENTE para renunciar a las tarifas escolares. Certifico que soy el padre / tutor del (de los) niño(s) para quien(es) se está haciendo la solicitud Firma del padre/tutor _____ Fecha _____ **USTED NO TIENE QUE COMPLETAR ESTA RENUNCIA PARA OBTENER COMIDAS**

Fuentes de ingreso del niño	Ganancias de trabajo (Fuentes de ingresos para adultos)	Asistencia pública/pensión alimenticia/manutención de niños (Fuentes de ingresos para adultos)	Pensiones / Jubilación / Todos los ingresos adicionales (Fuentes de ingresos para adultos)
<ul style="list-style-type: none"> • Ganancias de trabajo • Seguridad social • Pagos de discapacidad <ul style="list-style-type: none"> ○ Beneficios de sobreviviente • Ingresos de personas <i>ajenas</i> al hogar • Ingresos de cualquier otra Fuente 	<ul style="list-style-type: none"> • Sueldos, salarios, bonos en efectivo • Ingreso neto de trabajo por cuenta propia (granja o empresa) • Si usted hace parte de las fuerzas militares de los Estados Unidos: <ul style="list-style-type: none"> a) Pago básico y bonos con valor en efectivo (NO incluya el pago por combate, FSSA o subsidios de vivienda privatizados) b) Subsidios para la vivienda fuera de la base, alimentación y ropa 	<ul style="list-style-type: none"> • Beneficios de desempleo • Compensación a trabajadores • Ingreso de seguridad suplementario (SSI, por su sigla en inglés) • Asistencia en efectivo del gobierno estatal o local • Pagos de alimentos • Pagos de manutención de niño • Beneficios para veteranos • Beneficios de huelga 	<ul style="list-style-type: none"> • Seguridad Social (incluyendo jubilación del ferrocarril y beneficios de enfermedad pulmonar minera) • Pensiones privadas o beneficios por discapacidad • Ingresos regulares por fideicomisos o sucesiones • A anualidades • Ingresos por inversiones • Intereses ganados • Ingresos de rentas • Pagos en efectivo regulares desde fuera del hogar